

Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэмрэ и Правительствэрэ ягъэзет

Адыгэ Республикэм иминистрэхэм я Кабинет иунашъу

**Мэкъу-мэщым клэнкIэр, чэтылыр, къолыр
къыщызыхыжхэрэм 2011-рэ илъэсым
субсидиехэр зэралэклагъэхьащт шыкIэм
ехьылагъ**

Мэкъу-мэщым клэнкIэр, чэтылыр, къолыр къыщызыхыжхэрэм къэралыгъо Iэпылэгъу ягъэгъотыгъэным тегъэпсыхыгъэу Адыгэ Республикэм иминистрэхэм я Кабинет унашъо ешIы:

1. Мэкъу-мэщым клэнкIэр, чэтылыр, къолыр къыщызыхыжхэрэм 2011-рэ илъэсым субсидиехэр зэралэклагъэхьащт шыкIэр гуадзэм диштэу ухэсыгъэнэу.

2. Адыгэ Республикэм финансхэмкIэ и Министерствэ:

1) Урысые Федерацием и Правительствэ 2011-рэ илъэсым бэдзэогъум и 20-м ышIыгъэ унашъоу N 1247-р зытетым, 2011-рэ илъэсым шышхъэум и 1-м ышIыгъэ Зэзэгъыныгъэу N 01-01-06/06-216-р зытетэу Урысые Федерацием исубъект ибюджет зэдиштэным пае федеральнэ бюджетым идотациехэр Адыгэ Республикэм ибюджет къызэрэфыхагъэкIыщт шыкIэм ехьылагъэм адиштэу федеральнэ бюджетым имылькоу Адыгэ Республикэм иреспубликэ бюджет кыхыагъэр къызфигъэфедзэ, мы унашъом игъэцэкIэн епхыгъэ хъарджхэм апэIухьащт мылькур къытIупщынэу;

2) Адыгэ Республикэм изаконэу «Адыгэ Республикэм и Законэу «2011-рэ илъэсымкIэ ыкIи 2012-рэ, 2013-рэ илъэсхэм ячэзыу пIалъэкIэ Адыгэ Республикэм иреспубликэ бюджет ехьылагъ» зыфиорэм зэхьокIыныгъэхэр фэшIыгъэнхэм фэгъэхыгъэм» ипроект мы унашъом иполномочиехэм адиштэу къыгъэхьазырынэу ыкIи щыхэплъэнхэм пае Адыгэ Республикэм иминистрэхэм я Кабинет ар Iэкигъэхьанэу.

3. Мы унашъор зэрагъэцакIэрэм гъунэ лъызыфыщтыр Адыгэ Республикэм мэкъу-мэщымкIэ и Министерств ары.

4. Официальнэу къызыхаутырэ мафэм шегъэжьагъэу мы унашъом кIуачIэ иIэ мэхъу.

**Адыгэ Республикэм и Премьер-министрэ ипшъэрылхэр
зыгъэцакIэу Алексей ПЕТРУСЕНКО**

къ. Мыекъуапэ,
Юныгъом и 7, 2011-рэ илъэс
N 180



Адыгеим псэолъэшIыныр щыльагъэкIуатэ

2011-рэ илъэсым иапэрэ мэхъу пыкIыгъэм Адыгеим зэкIэмкIи квадратнэ метрэ мин 42,2-рэ хъурэ псэупIэ щатыгъ. Джаш фэдэу мы уахътэм джыри 12-у зэтет псэупIэу, квадратнэ метрэ мин 40,2-рэ зэрылым ишIын лъагъэкIуатэ ыкIи ар мы илъэсым ыкIэхэм нэс аухынэу мэгугъэх. ЗэрагъэнэфагъэмкIэ, зэкIэмкIи квадратнэ метрэ мин 127-рэ хъурэ псэупIэу атыштым щышъу квадратнэ мет-

рэ мин 80-р унаех. БлэкIыгъэ илъэсым квадратнэ метрэ мин 135-рэ хъурэ псэупIэр Адыгеим щатыгъ.

АР-м псэолъэшIынымкIэ, транспортнымкIэ, псэупIэ-коммунальнэ ыкIи гъогу хьызмэтхэмкIэ и Министерствэ иотдел ипашъу Хъурэнэ Махьмудэ къызэриуагъэмкIэ, экономикэ кризис-

сым емылгытыгъэу мы отраслэмкIэ аужырэ илъэситIум республикэм предприятия 6 кIэу шагъэпсыгъ. Ахэр Адыгэкъалэ дэт блок-контейнерхэр къэзышIырэ заводхэу «Мобиком» ыкIи «ВолДом» зыфиIохэрэр, мыгъучIыпщIый псэолъэшIхэр къэзышIырэ комплексэу Бжъэдыгъухьаблэ дэтыр, дэпкъхэм акIэ-ральхэрэ блокхэр, гъогум тыральхэрэ плиткэхэр къэзышIырэ ООО-у «Уахътэ» зыфиIоу Мыекъуапэ шагъэпсыгъэр, бетоным хэшIыкIыгъэ блокхэр къэзышIырэ ИофшIапIэу Лъэустэнхьаблэ щыIэр.

КИАРЭ Фатим.

*Сурэтыр Iэшъынэ Аслъан
тырихыгъ.*

Мыекъуапэ щаушэтыштых

Километрэ 30 хъурэ мэшIоку гъогоу Мыекъуапэрэ Шыгъалэрэ азыфагу дэлым шызекIощт электрэмэшIокухэу, Шъачэ щы-

кIощт олимпиадэм цIыфхэр къыщезышIыштыхэм языхт джырэ-благъэ специалистхэм аушэтыштых. Джырэ уахътэ полигоном

капитальнэ гъэцэкIэжьынхэр щэкIох. ЗэрагъэнафэрэмкIэ, мэшIоку псынIэхэм зы сыхьатым къыкIоцI скоростэу алыгъыштыр километри 160-м кIэхьащт.

ХэушхьафыкIыгъэ научнэ-ушэтыпIэ институтым епхыгъэу, ащ иIофышIэхэм ыпшгъэкIэ зигугъу къэтшIыгъэ мэшIоку гъогум ушэтынхэр щызэхашэтых.

Полигоном ипашъу Николай Луневым къызэриуагъэмкIэ, мы ушэтыпIэ полигоныр загъэпсыгъэр 1968-рэ илъэсыр ары ыкIи зэфэхьысыжхэм къызэрагъэлъэгъуагъэмкIэ, мэшIокум зы сыхьатым къыкIоцI километрэ 250-рэ ипсынIагъэу мачъэ. Полигоном икIыхьагъэ километрэ 24-рэ мэхъу ыкIи илгъэ 40-м къыкIоцI мэшIоку 250-м ехъу ащ щауплэкIугъ. Джаш фэдэу 2008-рэ илъэсым мы чIыпIэм «Сапсан» зыфиIорэ мэшIоку псынIэр щаушэтыгъагъ.

(Тикорр.).



Иофтхьабзэу «Полицием иеджапI»

Полицием иIофшIэн ыкIи кIэлэцIыкIу Iэтахъо-хэм зэрахъэрэ бзэджэшIагъэхэм ядэгъэзыжын фэгъэхьыгъэ Иофтхьабзэхэм республикэм иныб-жыкIэхэр нэлуасэ фашынхэр ары мы акцием ипшъэрылхэр. Ащ хэлэжьэщтых полицием икъу-лыкъу ыкIи иподразделение заулэхэр.

ХэушхьафыкIыгъэ отрядым икъулыкъушIэхэм зыкъызэрэбгъэгъунэжыштыр, заом шагъэфедэрэ Iашэхэм ыкIи техникэм уазэрэдзекIощт шыкIэхэр ныбжыкIэхэм къарагъэлъэгъуштых. Кинологхэм хъэхэр яIэпылэгъухэу наркотикхэр, щэ-гынхэр къызэрагъотыхэрэр, бзэджа-шIэхэр къызэраубытыхэрэр нэрылгъэу къафашышты. Эксперт-криминалистхэм зэрахъэрэ уплэкIунхэм кIэлэ-еджакIохэр нэлуасэ афашыштых.

Джаш фэдэу наркоманием ыкIи ешъоным кIэлэцIыкIу Iэ-

тахъохэр пыщагъэхэ мыхъунхэм пае ПДН-м икъулыкъушIэхэм ны-тыхэми якIалэхэми зэдэгущыIэгъухэр адашынхэу гухэлъ яI.

ГъогурыкIоным ишапхъэхэр, Урысыем изаконхэр зэрэшIэхэрэм афэгъэхьыгъэ зэнэ-къокъухэмкIэ ыкIи виктори-нэхэмкIэ акционер зэфашIы-жышты. ЗэкIэ Иофтхьабзэхэр игъэкIотыгъэу СМИ-хэм къа-щагъэлъэгъошты.

**АР-м и МВД
информациемкIэ
ыкIи общественнэ
зпхыныгъэхэмкIэ
иотделение.**

Шэуджэн районым щызэхэсыгъэх

Нахыжъхэм я Советэу АР-м и Лышхъэ дэжъ щызэхэсагъэм изичэзыу зэхэсыгъо Ионыгъом и 14-м Шэуджэн районым щызэхэщыгъагъ. АР-м ия 20-рз илъэс изыфэгъэхъабырын, ащ фэгъэхыгъэ мэфэкI Иофхъабзэхэм язэхэщэн ыкIи УФ-м и Къэралыгъо Думэ идепутатхэм яхэдынхэу тыгъэгъазэм щыIэштхэм ахэр атегушыIагъэх. Зэхэсыгъом хэлэжагъэх Шэуджэн район администрацием ипашэу Хъуажъ Налбий, АР-м лъэпкъ ИофхэмкIэ, IэкIыб къэралхэм ащыпсэурэ тилъэпкъэгъухэм адырIа зэпхыныгъэхэмкIэ ыкIи къэбар жъугъэм иамалхэмкIэ и Комитет ипашэу, юбилеим изы-

фэгъэхъабырын ыкIи Иофхъабзэхэр зэрэклоштхэм афэгъэгъэх зэхэщыкIо комитетым итхьаматэу Шъхьэлэхъо Аскэр, АР-м ихэдзэкIо комиссие ипашэ игуадзэу Фанюс Казыхановыр, нэмыкIхэр.

Пстэумэ апэу Хъуажъ Налбий хъакIэхэм шIуфэс къарыхыгъ, шIуагъэ къытэу яIофшIэн лъагъэкIотэнэу къафэлъэIуагъ. Республикэм июбилей ипэгъокIэу агъэнэфэгъэ Иофхъабзэу мэфэкI мафэхэм зэхэщытхэм къатегушыIагъ Шъхьэлэхъо Аскэр. Ащ къызэриIуагъэмкIэ, мэфэкIым ипэгъокIэу социальнэ объект зэфэшъхъаф 46-рз аухынышъ атIупщын гухэлъ яI, спортивнэ ыкIи культурнэ Иофхъабзэ зэфэ-

шъхъафыбэ зэхэщэнэу агъэхъабырыгъ. Ахэм зэхэсыгъом хэлэжэхэрэр игъэкIотыгъэу нэIуасэ афишIыгъэх.

Юбилеим нахъ мымакIэу хэдынхэу къэблагъэхэрэми атегушыIагъэх. Ахэм афэгъэхыгъэ законхэм зэхэокIыныгъэу афэхъугъэхэм, адрэ хэдынхэм зэратегушытхэм нэIуасэ афишIыгъэх Фанюс Казыхановым. Республикэм щыпсэухэрэр чанэу хэдынхэм ахэлэжээнхэм, пшъэрылэу республикэм къыфагъэуцухэрэр гъэцкIагъэ хъунхэм нахыжъхэм я Совет сыдигъокIи илахышIу зэрахышIхэрэр, джыри ауштэу иIофшIэн зэхэщэнэу зэрэщыгугъыхэрэр ащ къыхигъэхыгъ.

Нэужым Советым хэтхэм лъэныкъуитIоу зытегушыIагъэхэмкIэ яеплъыкIэхэр къыралотыкIыгъэх.

(Тикорр.).

ПшъэрылтыкIэхэр зыфегъэуцужьых

Урысые телекоммуникационнэ компаниеу «Ростелеком» зыфиорэм ипашэхэм тыгуасэ пресс-конференцие къатыгъ. Иофхъабзэм хэлэжагъэх ащ икIутамэу Адыгэ Республикэм щыIэм икIулыкIушIэхэри. ОАО-у «Ростелеком» зыфиорэм чIыпIэ мэхъанэ зилэ компание заулэ 2011-рз илъэсым къыхъажьыгъ ыкIи непэрэ цIэр ащ иIэ хъугъэ. Джырэ лъэхъаным ащ зэхэокIыныгъэу щыклохэрэм адистэу, логотипыкIэ къыфаугупшысыгъ. Ащ итеплэ зыфэдэр пресс-конференцием хэлэжэхэрэм къарагъэлъэгъугъ, ар къызкIыхахыгъэри къафалотагъ.



ЗэIухыгъэ акционер обществэм и Президентэу Александр Проворотовым къызэриIуа-

гъэмкIэ, непэ компанием ибизнес стратегие гъэнэфэгъэным, пшъэрылэу зыфигъэуцужьы-

хэрэр щыIэныгъэм щыпхырыщыгъэнхэм апае яIофшIэн екIолIахэр къыфагъотых. Урысыем щыпсэурэ цIыфхэм анахъэу цыхъэ зыфашIырэ компании 10-м ясатыр «Ростелекомыр» пытэу хэуцагъ, нэгырэ миллиони 100 фэдизмэ яфэIо-фашIэхэр егъэцкIэх.

Команием икоммерческэ директорэу Павел Зайцевым зэрилтытэрэмкIэ, мы илъэсым холдингэу «Связьинвест» зыфиорэр ОАО-у «Ростелекомым» къызэрэхъажьыгъэм ишIуагъэкIэ, амалэу алэкIэлъхэм нахъ заушъомбгъугъ. Телефон зэпхыныгъэм дакIоу, Интернетым, нэмыкI технологиякIэхэм ягъэфедэнкIэ, цIыфхэм зэпхыныгъэу адыриIэмкIэ, джырэ лъэхъан тикъэралыгъо пэрытныгъэ щеубыты.

Команием логотипыкIэу къыхихыгъэр цIыфым ытхьакIумэ фэд, хъарыфэу «Р»-м ехыщыр. Ащ къыгъэнафэхэрэр гуцыIэхэу Ростелеком ыкIи Россия (Урысыер).

Пресс-конференцием къыдыхэлъытагъэу, региональнэ СМИ-хэм къатыгъэ упчIэхэм компанием ипашэхэм джэуапхэр къаратыжыгъэх.

ТХЪАРКЪОХЪО

Адам.

Сурэтыр Iэшъынэ Аслъан тырихыгъ.

КIэлэлпур агъэмысэ

Къалэу Мыекъуапэ дэт КIэлэцIыкIу IыгышIлэу N 28-м щылэжэрэ КIэлэлпурхэм ащыщ горэ бэщыр сабийхэм адыIыгъэу ригъэзыхэзэ ыгъэчъыештыгъэхэу агъэмысэ.

Мы хъугъэ-шIагъэм фэгъэхыгъэу уголовнэ Иоф статьяу 156-мкIэ къызэIуахыгъ. Апэрэ зэхэсыгъор Ионыгъом и 13-м судым иIэнэу щытыгъ, ау зэрар зэрахыгъэр къекIолIэнэу хъугъэп, джы Ионыгъом и 21-м зэхэсыгъор щыIэнэу агъэнафэ.

Къалэм ипрокуратурэ ипресс-кIулыкIу ипашэу Андрей Казачек къызэриIуагъэмкIэ, пшъэшъэжые хэм ащыщ янэж гу лытагъ ащ ыкIышIо ужхэр зэриIэхэм. Психологхэр къыхагъэлажэзэ зэрахыгъэу уплъэ-



ГъашIэр фэусэ КIэлэегъаджэм

«КIэлэегъэджэ сэнэхъатым фэдэу гухъхъуабэ цIыфым къыфзыхыгъэ дунаим тетэп...» Ыныбжэ илъэс 80 зыщыхурэм Шъачэ иКIэлэегъэджэ нахыжъхэм ащыщэу Кобл Хъурыет Къамболэт ыпхъум, хысапымкIэ КIэлэегъаджэм, гупсэфэу зы чIыпIэ исын ылъэкIырэп, ыныбжэ зынэсыгъэр ымышIэрэм фэд, игупсэ еджапIэу поселкэу Каткова Щель зыфалорэм дэтым бэрэ къэкIо, иIофшIэгъугъэхэм, КIэлэеджакIохэм, ригъэджагъэхэм ятэ-янэхэм аIокIэ, адэгущыIэ. Мыщ щыпсэухэрэри, щеджэхэрэри лъэшэу игунэсых.

Илъэс еджэгъур зырагъэжэжыгъэ мафэм — Ионыгъом и 1-м мобилыне телефоныр къызэIичыным фэдэу къытео, еIо Хъурыет, ащ ригъэджэгъэ КIэлэцIыкIуэхэр, яКIэлэегъаджэ ятIонэрэ ным фэдэу шIу зылыгъухэрэр, япчъагъэкIэ нэгырэ миным ехъух. Ахэм сабийхэр, ары пакIошъ, пхьор-рэлъфхэр яIэх, къэралыгъо-шхом икIопэ зэфэшъхъафхэм джы ащэпсэух. Мы мафэм тыдэ щэпсэухэми, зыщеджэгъэхэ школыр, езыгъэджэгъэхэ КIэлэегъаджэхэр ащыгъупшэхэрэп, пстэумэ апэу яКIэлэегъаджэ фэгущIонхэм дэгүIэх, псауныгъэ пытэ, мамыр щыIахIэ иIэнэу фэлъаIох.

... Мары мыщ дэжыым сIэшъхытIуКIэ еджапIэм ылыапсэ сIыгъагъэ, — ыгу къегъэкIыжы Хъурыет. Ригъэджагъэхэм ямызакъоу еджапIэм къычIатIупшыгъэ пстэуми ацIэхэри, алъэкъуацIэхэри джы къызнэсыгъэм къешIэжыых.

— Сэ къуаджэу ШИокIэ (Большое Псеушхо) сыккы-щыхъугъ, сянэу ФатIимэтрэ сятэу Къамболэтрэ КIэлэцIы-

кIуи 9 яIагъ. Тянэ идунай пасэу ыухыгъ. ИофшIэным нытыхэм тыфагъэсэгъагъ, тлъэкIыштымкIэ колхозым тыдIэштыгъэ, тиунагъо исхэр губгъо ИофшIэнхэм ахэлэжэщтыгъэх, лэжыгъэхэр аугъоижыщтыгъэх. ИофшIэным типсыхъагъэу тыкъэгъэджыгъ. Ныр къытшъхъащымытыжыми, зэш-зэшыхыгъухэр тызэрэгъэшIожыщтыгъэ, тызэрэлъытэжыщтыгъэ, ны гупсэр тщыгъупшэщтыгъэп.

Зэо ужым Хъурыет ышы-хэмрэ ышыпхъухэмрэ афэдэу, щыIахIэм игъогу шъуамбгъо техъагъ, тикъоджэ гупсэу ШИокIэ яблэнэрэ классыр къыщыухыгъ. ЕтIанэ гурыт еджапIэр Красноалександровскэм (джы Къэлэжэ) къыщыухыгъ. КIэлэегъаджэ хъумэ шIоигъуагъэти, 1951-рз илъэсым Щэрджэс къалэ иКIэлэегъэджэ институт чIэхъагъ, ащыгъум илъэситIу КIэлэегъэджэ институтым зэрэщеджэщтыгъэхэр, ПсышIопэ районым ичылагъоу Зубова Щель ар КIэлэегъаджэу агъахIо. Селоу Каткова Щель еджапIэ зыщагъэпсым Хъурыет мыщ ИофшIапIэ къагъэкIуагъ.

— КIэлэегъэджэ ИофшIэным ащ фэдизэу шъэф гори хэлъэп, — еIо КIэлэегъэджэ Iушэу, игъашIэ зэкI пIоми хъунэу, КIэлэцIыкIуэхэм яегъэджэнгъэсэн пэлүзгъэхъагъэм, — КIэлэцIыкIуэхэр шIу плъэгъунхэ фае, уиIоф уфэшпыпкъэу, упрофессионалэу ущытын фае, сыдигъокIи зыщыбгъэгъупшэ хъуштэп КIэлэегъаджэм исэнэхъат нахъ цIыфыгъэшхо зыхэлэ зэрэщымыIэр.

НЫБЭ Анзор.

Сурэтым итыр: **Кобл Хъурыет.**

Гупчэ стадионым «ФыщткIэ» еджагъэх

Олимпиадэу Шъачэ щыклоштым иобъектхэм цIэу яIэштхэр Дунэе Олимпийскэ Комитетым джырэблагъэ къыгъэлъэгъуагъэх. ЗэхэщэкIо комитетым итхьаматэу Дмитрий Чернышенкэм къызэриIуагъэмкIэ, стадионхэмрэ трассэхэмрэ ацIэхэр тикъэралыгъо щыпсэухэрэм ямызакъоу, IэкIыбым кыкIыгъэхэмкIи къэлогъошIу хъунхэу къыхахыгъэх.

Краснэ Полянэм пэмычыжэу ашIыгъэ трамплинхэм «Русские горки» зряджагъэхэр, санны-бобслей гъогум — «Санки». Гупчэ стадионэу Олимпиадэм икызылэу-хын ыкIи изэфэшIыжыын фэгъэхыгъэ Иофхъабзэхэр зыщызэхэщытхэм «ФыщткIэ»

еджагъэх. Мы чIыпIэм щыпсэухэрэм къызэраIуатэрэмкIэ, къушъхъэу Фыщт урымхэм яIыхъужьэу машIор къэзыхыгъэ Прометей халулэгъагъ. Хоккей ешIапIэм «Шайба» фаусыгъ, лъэрычъэхэмкIэ къызыщычъэштхэ гупчэр «Олимпийский овал», фигурнэ катанием фагъэхъабырыгъэ унэшхом «Айсберг» зэреджагъэхэр, сноуборд-паркымрэ фристайл-гупчэмрэ «Экстрим».

Объектхэм ацIэхэр къызэрыклоу зэрэщытхэм къыхэкIэу, зэрэдунаеу агу къызэрэщынэжыщтхэр, туристхэм илъэсыбэрэ къызэраложыщтхэр къыдалыгътэзэ къызэрэхахыгъэхэр Дмитрий Чернышенкэм къыхигъэщыгъ.

КIунхэм къызэрагъэлъэгъуагъэмкIэ, физкультурэ ашIы зыхъукIэ щагъэфедэрэ пхъэ бэщымыкIэ КIэлэлпур пшъэшъэжыем еуагъ ыкIи ащкIэ «чъыегъу уахътэм» къемыдэлухэрэр ыгъэщынэщтыгъэх.

КIэлэцIыкIу IыгышIлэу N 28-м ипашэу Гышъ Сусанэ мы Иофым еплъыкIэу фыриIэм зыщыдгъэгъозагъ. Ащ фэдэ хъугъэ-шIагъэ щымыхъугъэу, ар къэбар нэпцIэу ыкIи КIэ-

лэлпум лажъэ имыIэу ащ елыгъэ.

Ащ фэдэ бзэджэшIагъэ зезыхъэрэм тазырэу сомэ мини 100-рз илъэсищ хьапырэ тыралъхъэу хабзэ.

Педагогыр агъэмысэу АдыгемкIэ апэрэ къызэрэхэкIыгъэр, ау ны-тыхэм афэгъэхыгъэ уло-ловнэ Иофхэр илъэсым мызэу-мытIоу къафызэIуахыгъэу мэхъу.

ИЭШЪЫНЭ Сусан.



(Къызыкълэыкълорэр
Юныгъом и 15-м
къыдэкълэгъэ номерым ит).

ФЕОДОСИЙ. Блэ шъыпкъ! Сократи епшылагы! Сипшашгъэ Iэкълэуагъ, иныбджэгъу пшъашгъэ горэм рилотагъ зэлъашлэрэ зэол! бэлахыбжыым ыпэ лыы къызэрэ-рифыгъэр! Ар Алкивиад зызэхе-хым ылуагъэр ош!а? «Лыым пае лыы!» Олэгъуа ащ ылуагъэр! Цыфмэ ар сыдэуштэу къагу-рылошта? Сэ сипшашгъэ дэ-кълэуагъ, унагъуи, клалэхэри илэх.

СОКРАТ. Алкивиад тхьамы-клэм ыуж икI, Феодосий. Бэ-шлагъэ ар Аидэ зыкложыгъэр.

ФЕОДОСИЙ. Ары, бэшлагъэ ар Аидэ зыкложыгъэр, ау ыб-зэгъу джыри мыш цэлоржыоры. Лыым пае лыы! Сэ ар егъашлэми ащ фэгъэгъуштэп!

СОКРАТ. Бэрэ пэмылэу сэ ащ чычIэгъ пшыплэм сыщы-лукIэшт, ащ ыпсэ фэмыхукIэ фэбгъэгъунэу къыозгъэлэлушт. Ау сыдэуштэу ар о озгъэшIэшта? Ащ укъэкIонэу уезгъэблэгъэ-штэп ныа? (Сократ макIэу мэ-щхы.)

ФЕОДОСИЙ. СищыкIэ-гъахэп, къысэлэлунауи сыфаеп. Ау, шъыпкъэр плочтмэ, хьэмэ мэр дэгъоу къызэрэшлэрэм фэд ар. Унэ пчъагъэмэ сэ сипшашгъэ иунэ псынклэу къахигъэщын ылэкIыгъ, нэпэшбофауи ащ пае къыхыгъ. Джары зэкIэ зэрэ-хьугъэр. Ежъ «Лыым пае лыы!» еIо.

НАВЕЙ. Сократ, сызэрэпхап-лэрэмкIэ, пкъышгъолхэр зэнэ-сынхэр плэгъу хьурэп. Ау а Iофым о еплгъыкIэу фыуилэр, уифилософие цыфхэм аштэмэ, цыфлэгъыкыи ыкIэм фэклошт.

СОКРАТ. Сэ пкъышгъолхэр зэ-нэсынхэр шызгъэзыерэп. Сэ, гу-щылэм пае, клэлищ сиI. Яшэнэ-рэр ныбжыкIэ дэд, илээс 70-рэ сыныбжымы. Сэ шъоныри шхы-ныри зыгиз Iанэхэми сапэсыгъ синыйбджэгъумэ сахэсэу, Iаджы-ми тытхъэжъэу тарыгушыIэ-щтыгъ.

ФЕОДОСИЙ. Сэра ар зымы-лэгъугъэр! Сыд фэдэу дахэу Со-крат гущылэщтыгъа, ешъош-тыгъа, шхэщтыгъа! Алкивиад ешъуакIор ащ енэкъокъун ылэкIыштэп. Шъоным зынэскIэ зымышIэжъэу ешъо скифым фэ-дэу. ЕтIани бай дэдагъ ар. Сократ сыдигъуи тхьамыкIагъ. Джары философ цыпкъэр зэрэщыгъэр!

НАВЕЙ. Къысфэгъэгъу, Со-крат, ау сыоупчIы сшIоигъу. Уешъо зыхьукIэ зыпарэкли, зэ нэмыIэми, уутэгъуагъэу къы-хэкIыгъэба?

СОКРАТ. КъыхымыкIы хьуна, кыхыкIэуи хьугъэ! Мызэу, мы-тIоу! Ау сепшъуагъэу егъашIи тызтегушыIэщтыгъэ Iофым ыщы-пэ сшIокIодэу къыхэкIыгъэп, сызхэлъэрэ сипIэ зыгорэм иеми хэзгъэкIокIагъэп.

ФЕОДОСИЙ. Алкивиад акы-лынчъэм фэдэп ар! Зэол! бэлахы, зэол! бэлахы! — аIо. Дэгъоу ууплэгъкун фае ащ ибэлахыгъэ! Спху ар Афинэ ианахэ лыы да-хэу зэралорэр зызэхехым, бэрэ шхыгъэ: «Ащ сепушысэгъахэп! КъысаIо хьуштыгъэба! Нэпэ-шъофауи семьонкли хьуныгъи!»

НАВЕЙ. Джы къызгъурэлэ сишъыпкъэу гимнастикэ сшIы зыхьукIэ, зыгорэм сео сшIоигъо зыкIэхьурэр. Гимнастикэ симы-шIы зыхьукIэ, ащ фэдэ сыгу кыхьэрэп. Ащ къекIа пкъы псы-хьаным упымылтынэу?

СОКРАТ. Хьау, ащ фэдэ

къыкIырэп. Декадэм тIо, шэ гимнастикэм е бэнэным упы-лымэ ишлуагъэ къэкIошт. Де-кадэм сыхьатитIу, шы фэдизрэ пкъы изытет уегупшысэн фае. Типолитик делэхэм, поэтхэм якIас шлулэгъоу янарод фыралэм тегушыIэнхэр. Афинян-хэр ахэм ядэлухэшъ ашIошъ мэху, шысыхэу мэгупшысэх: тызэрэдэгъур, тызэрэлушыр, аIозэ. ГухэкIэу щыт тыгушы-

акылыр, лыгъэр, гукIэгъур зы-хэлъыхэр ары.

НАВЕЙ. Сыдым фэдэн фая адэ бзылфыгъэ шъыпкъэр?

СОКРАТ. Хьулфыгъэм акы-лыр, лыгъэр, гукIэгъур хэлъы-хэ шIоигъо зэпытэу зышIын зылгъэкIырэ бзылфыгъэр ары бзылфыгъэ шъыпкъэкIэ узэ-джэн плэгъыштыр.

НАВЕЙ. А-енасын, акылы, лыгъи, гукIэгъуи пхэлъыхэ шIоигъо зэпытэу узышIын зы-

Фазиль ИСКАНДЕР
(Абхъаз тхакIу)



ГЪОЧIЭГЪЫМ къычIагъотэгъэ Iэпэрытхыр

Рассказ

сэнкIэ тызэрэшъахырэр, ты-мышгъахыштыгъэмэ тифило-софмэ татекIыжыштыгъэ. Поэт-хэмрэ политикхэмрэ ягушыIэ нэпчIэхэмкIэ цыфхэр эщафы-гъэх, агъэутэгъуагъэх. Сыда кы-кIыштыр ащ фэдэ пкIэ зымыIэ шлулэгъум? Алкивиад ежъ ыпкъ нэмыкI зи шлу ылэгъурэп, ыIэ пцIанэ ебэужы, ащкIэ ишлу-лэгъу зыфэдэр къегъэлыагъо.

ФЕОДОСИЙ. Ар лыы хьуна: ежъ нахэ дахэ Афинэ дэмысэу зельтэгъы, лIэп ар! ЗыдэкIорэ унэм нэмысэу, нэмыкI унэм ихьагъ!

СОКРАТ. Цыфым илIыб-лэнагъэ къызигъэлыагъокIэ, ар шлу сэлэгъу, сыщэтху. Джащ фэд, лэпкъым, народым лыгъэ шъыпкъэ къызыахэкIэ, ари шлу сэлэгъу, ищытхуи сэлугъэ. Ау афинэ лышгъэхэр убакIохэм ядэлухи, укIын Iоф къызысты-ралъхэм афинэ народым зи-ушъэфыгъ, зыпары ылуагъэп.

ФЕОДОСИЙ. Алкивиад — на-родыр арэп! Ар къыдэплъытэн фае, Сократ!

СОКРАТ. Алкивиад ащ зы-парэкли кыхахьэрэп. Мелит ары бзэгъу сызыхыгъэр, тхьаусыхэ пшIы тхыт сфэгъыгъэр. Фило-софием фэгъэхыгъэ зэлукIэ-гъухэу зэхасщэхэрэм Афинэ иныбжыкIэхэм ашъхэ цызIэ-сэгъахэу, сиягъэ ясэгъэкIэу ыIо-зэ. Судым, зыкъэсыухъумэжы-зэ, рэхъатэу сыкыштыгушыIэ зэхъум, афинянхэр, сыкъамы-гъэгъушыIэ: «Ар пылэгъэн фае! Сократ игъэсептхьидэхэми тязэ-щыгъ!» — аIозэ, куоштыгъэх.

Сократ езэщыгъэх! Зевс ычIэ-кIэ тхэ сэлэ, афинянхэр зыхэ-мыкIуадэхэкIэ! Акыыл гори зы-хэмыл пшIы тхытэу сфатхы-гъэр пшIошъ бгъэхъуныр сыда зыпшыр?! Ауштэу сэлэ шъхьа-ем, ары егъашIэми зэрэщыты-гъэр. Цыфыр лэгъапIэу зыгетым фэдиз иинагъ зэраубырэ шIы-кIэри. НэмыкI горэхэм тате-жъугъэгъушI.

НАВЕЙ. Сократ, лыы шъып-къэр сыдэуштэу къэпшIэшта?

СОКРАТ. Лыы шъыпкъэр —

лэпкъышт бзылфыгъэр къэп-шIэн плэгъынуу щытыгъэемэ. Армырмэ шъхьэнэкл бзаджэ горэ шлу зыплэгъукIэ, гукIэгъу зы-хэгъэл пфэлэкIыштмэ.

СОКРАТ. Ащ фэди мэху.

НАВЕЙ. КъаIо, Сократ, блэр сыдигъокIи уукIын фаеу мэ-хьуа?.. Ау джэуапыр къэптыным ыпэкIэ, плэгъыштытмэ, къашIэ, сыда джыдэдэм блэр сыгу къызгъэкIыгъэр?

СОКРАТ. Ар къэшIэгъуаеп, сыда пIомэ шъхьэнэкл бзаджэм игугъу къэпшIы зэхъум, шлу плэгъурэ бзылфыгъэр угу кэ-кIыгъ, ащ ыуж блэри къы-кIэлъыкIуагъ.

НАВЕЙ. Сыдэу шъыпкъа къаплорэр, Сократ! Арэу щытми къаIо, сыдигъокIи уукIын фая блэр?

СОКРАТ. Ары, блэр сыди-гъокIи уукIын фае.

НАВЕЙ. Ау шэнаут зыхэмыл блэхэри щыIэхэба, Сократ. Ахэри уукIынхэ фая?

СОКРАТ. Блэр бзаджэм ылышпэгъу ил. Итеплэгъэ дахэ, ау шэнаут кIоцIыт.

ФЕОДОСИЙ. НэмыкI гуш-IэхэмкIэ къэпIон зыхьукIэ — ар Алкивиад ары. «Лыым пае лыы аты», — еIо! Ащ кыыригъэкIырэр олэгъуа, хьэм къылыфыгъэм!

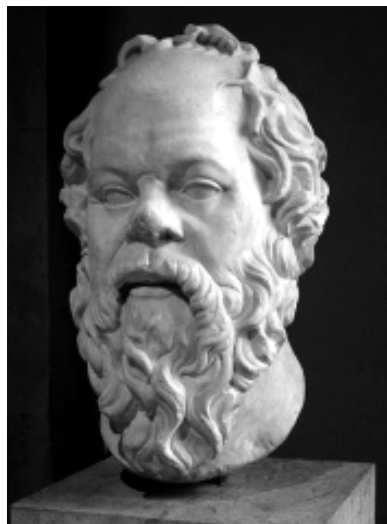
СОКРАТ. Шэнаут зыхэмыл блэхэри иблис бзаджэхэм зы-цагъэгъушэхэрэп, ахэри щы-Iэнхэ фаехэу аIо. Цыф къызэры-кIор хагъэукъоныр ахэм япшъ-рыл. Цыф къызэрыкIоу, гу лыюта, Сократ езэщыгъэр!

(Сократ макIэу мэщхы.)

Блэр зыфэдэр къыгурэлэфэкIэ, ар къедэкъэнышъ, Iупшыжышты.

НАВЕЙ. Ау шэнаут зыхэмыл блэм сыда илажэр?

СОКРАТ. Илажэр — шэна-ут зыкIэлэ гухэлъым ар изы-Iахэу щытышъ, ащ фэлоры-шIэшъ ары, шэнаут зыхэлэ блэм ыжэ, ар зыхэмыл ыкIэ зэригъэ-IорышIэрэм фэд. Шэнаутыблэу щытыгъэм игушIугъэкIэ блэр мыцэкъэжъэу (мыоужэу) хьу-гъагъэмэ, ахэр зэхэтышIыкIыныр,



гъуантIор инышэу, бжэр цы-кIушэ зыхьукIэ — шIоркъэу мэху. Гомер — урым усэкIо ин дэдэу щыт, сыда пIомэ ащ ипо-эзии а унашъом тегъэпсыхьагъэу шIыгъэ. Ащ ыбжэу Эгей хым фэдиз иинагъэми, щыIэныгъэм игъуантIуи цыкIоп — Троян заом фэдиз. Гомер теджэ зыхьу-кIэ, зэхэтэшIэ, егъэшIэрэ хьор-хэр къыгъэлэгъорэ цыфы-шъхьэхэм къазэрэшъахычы-хэрэр.

НАВЕЙ. Сократ, непэ Афинэм цызэлъашIэрэ усаклоу Эпикрит сыда къепIолIэн плэгъыштыр?

СОКРАТ. Эпикрит — хьацIэ-плэцIэ Iуш. Ау хьацIэ-плэцIэр Iушын ылгъэкIыштытэп, Iушын зылгъэкIыштыр цыфыр ары ны-Iэп. Сыдэуштэу тыкыхэкIыжы-шты а зэмызэгъыныгъэм?

(Сократ макIэу мэщхы.)

Теплэын зэ. Цыфым зэте-фыгъэу акылытIу иI: IэпIэсэ-ныгъэ зыхэлэ акылымрэ эпи-ческэ акылымрэ. IэпIэсэныгъэ зыхэлэ акылыр шэп-щэфыным, былымхъуным, къухъэшIыным ащыбгъэфедэнкIэ дэгъу. Эпи-ческэ акылыр шлушIэнымрэ бзаджэшIэнымрэ ахэгупшысы-хьаным атегъэпсыхьагъэу щыт. Ащ фэдэ акылыр усакломрэ фи-лософымрэ ящыкIэгъэ шъыпкъэу щыт. IэпIэсэныгъэ зыхэлэным поэзиэм хишIыхьан щыIэп. Эпи-крит ащ фэдэ акылы иIэр. Афи-нянхэр непэ зыгъэгумэкIыхэрэ Iофыгъо щынагъохэр къеубыты-хэшъ, гъашIэм римыпххэу, фэ-къулаеу иусэхэм къашелугъэх. Ар афинянхэм гопэшхо ащэху: ащ ешIэ, тищыIагъэ зыфэдэр! Ау не-пэрэ Iофыгъо щынагъохэр зэ-рэтэкIыхэу Эпикрит ащыгъушъ-жышты. Эпикрит зыфэдэри, ар зэлъашIэу зэрэхьугъэ шIыкIэри неушъэрэ афинянхэм агъэшIэ-гъошт ыкIи ащыгъушъжышты. ТIэкIу зытешIэкIэ ежъхэм яе шъыпкъэу нэмыкI Эпикрит горэ лъагъу алэгъышт. Эпикрит поли-тикэм егъэлыгъащэу пыл.

НАВЕЙ. Сыда политикэр зы-фэдэр, Сократ?

СОКРАТ. Политикэр — щыIэ-ныгъэм изы къутам, гъашIэм пэ-чыжъэу, ащ пае акылынычъэхэм нахэ апэблагъэу щыт. Полити-кэр — акылынычъэхэм яшъон клас. Политикхэр — къушпхьэм рыджэгъурэмэ афэдэх. Цыфхэр пыщагъэхэу ахэм алъэплэгъэх, ягугъэ-гупшысэхэр ахэм арап-ых. Лэпкъыр (народыр) зэрэп-саоу зышыгуштыгъэ ешIа-кIор къызагъэмарткIэ, закы-фегъазэшъ, ылэхэмкIэ къарегъа-шIэ инасып къызэрымэкIыгъэр. Инасып къызыгъагъэмэ, ящы-Iагъэ нахышIу зэрэхьуштыгъэр къагурегъаIо. ЗатекIокIэ — джыри къекъэнхэ зэрэфар IэкIэ къарегъашIэ. Ар гъунэ зымыIэ джэгукIэу щыт. ЗицIагъэ гъу-нэм нэсыгъэ народым ешIа-кIохэр зэбгыритхьынхэм фэхъа-зырэм мэху. Ау ащ шIокIырэп. ЯтIонэрэ ешIаIохэми аджэгукIэ апэрэхэм афэдэкъабз.

Народыр политикэм нахэ хэ-щагъэ зыхьукIэ ицIыф гъэпсыкли нахэ кыкIечы, нахэ зыхелашъо. ЫкIуачIэкIэ кыдихын фаер поли-тикхэм кыратынэу шIошIызэ, ащэгугъы.

УрысыбзэкIэ тхыгъэр
адыгабзэкIэ ззыдзэкIыгъэр
ХЪАУДЭКЪО Шыхамыз.
(Джыри къыкIэтыкIошт).

Гьобэкуае кьэзыгьэдахэрэмэ ашыш



Ашугэу Теуцожь Цыгьо имузеу Гьобэкуае дэтыр 1980-рэ илээсым кьызылауахыгь. Итеплэклэ лээшэу умыгьэшлэгьощтми, узэрэчлахэу плээгьурэм угуклэ укьегьэбаи, тарихь кьэбархэм уаклэупчлээ, лэапкь шлэжым епхыгьэ гупшысэхэм уипкьынэ-лынэхэр зэлэакух.

уапыри зэхэпхынэу уфэ-ешт.

Хьакур пхэкклэ агьэп-лыштыгь. Чыирым хэ-шыкыгьэ унэм ышхьэ зэрэбгагьэм кьеушыха-ты лээхьаныр зыфэда-гьэр. Баеу, зыми шымы-клэу Теуцожь Цыгьо кьуа-джэм дэсыгьэп. Игушылэ шэрыохэмклэ, иакьыл зэ-ригьэфедэрэмклэ цыфмэ кьахэщыштыгь.

Орденхэр, медальхэр кьызы-фагьэшгошагьэхэм ясурэтхэр, шылэныгьэ гьогоу кьаклугьэр му-зеим шыолзэгьух. Кьуаджэм ицлыф цлэрылохэу Бэрэтэрэ Ас-кэр, Бэгьушгьэ Мирэ, Гьуклэлэ Марыет, Уджыхьу Сарэ, нэ-мыкхэри шысэ зытырахыхэрэм ашышых. Механизатор цлэрылоу Тхьаркьохьо Шумафэ дунаим зехыжыгьэр илээс хьугьэ. Стлэшэу Ахьмэд Хэгьэгу зеош-хом хэлэжыагь, наградхэр илэх. Илэныгьэ Юныс Социалистическэ Иофшлэклэм и Лыхьужь шыт-хьуцлэр кьыфаусыгьагь.

Клээгьэаджэхэм, медицинэм илофьшлэхэм, Хэгьэгу зеошхом лыгьэ шызезыхьагьэмэ зашыб-гьэгьуазэ пшлоигьомэ, музеир еджаплэ пфэхьушт. Гьобэкуае гьэхьагьэу илэр Теуцожь Цыгьо кьылыгьужыгьэгьэмэ, иусэхэм хэхьоныгьэ инхэр афишлыны-гьэх.

Чылэр непэ

Кьуаджэр ицлыфхэм агьэдахэ. Музеим апэрэу члэхьагьэм ыгьэшлэгьощтыр маклэп. Гьобэкуае ащ фэдиз цыф цлэрыло

шаплугьэми зымышлэрэм нахь игуапэу зиплыхьашт. Тхаклохэу Илэныгьэ Хьазрэт, Гьуклэлэ Нур-бий, культурэм илофьшлэхэу Стлэшэу Юрэ, Стлэшэу Аскэр, Кьат Теуцожь, Нэмытлэжьо Рим-мэ, Уджыхьу Марыет, Нэмы-тлэжьо Аслэан, клэлэгьэаджэ Иофшлэным илээсыбэрэ пылгы-гьэхэу Илэныгьэ Нурыет, Илэныгьэ Нухьэ, Кобэшыч Асыет, Илэныгьэ Муслымэт, нэмыкхэм ясурэт-хэм уяплызэ, тхыльхэр афэптхы пшлоигьоу ухэшэтыкы.

Илээсыбэ хьугьэу музеим идиректорэу Илэныгьэ Юныс шытыгь. Шлэныгьэмклэ музе-им илофьшлэу Шьынэхьо Ма-рыет кьызырэттигуагьэу, цыф маклэп кьычлахьэрэр. Теуцожь Цыгьо Москва зэклом сурэтэу тырахыгьагьэм, зэлэакух гьэ-

шлэгьонэу илагьэхэм яхьыллэгьэ кьэбархэр музеим нэмык шы-мыгьотыштхэу кьытшэхэу.

Гьобэкуае зэхьоклыныгьэу фэхьухэрэ кьыдэпшытэмэ, му-зеим инепэрэ ыкли инеушрэ мафэ уегупшысэ. Адыгэ Республикэм ия 20-рэ илээс тыпэгьоклызэ, зэгьэпшэнхэм кьахэдгьэшырэр Теуцожь Цыгьо имузей лээгьуп-хьэу зэрэшытыр ары. Гьэцэ-клэжыын Иофьгьохэр шызэра-хьагьэх. Кьэгьэлэгьонхэр шылэ-ныгьэм кьыхэгьушылыкых, лэ-ужхэр зэрапыхьэзэ неушрэ мафэм уфашэ.

Лээхьаным димыштэу тлы-тагьэр компьютэр музеим зэр-рэлэмытыр ары. Диктофонхэр, сурэтхэр зэрэтырахышт аппарат-хэр яшыклагьэх. Музеир тари-хьым иухьумаклоу шытышэ, узытегушылэн фэе Иофшлэнуу шылэр бэ.

Теуцожь Цыгьо ыпхьоу Симэ ныбжэ хэклотагьэ илэу Гьобэ-куае шэпсэу. Кьуаджэм спорт-сменхэр, тренерхэр, медицинэм илофьшлэхэр, нэмыкхэри кьы-дэжыгьэх. Чылэр зыгьэдахэрэмэ афэгьэхьыгьэ тхыгьэхэр му-зеим икьэгьэлэгьонхэм япхы-гьэхэу джыри кьыхэтыуштыгь.



ГАНДБОЛ. СУПЕРЛИГЭР

ТРЕНЕР ШЪХЬАІЭР КЪЫХАХЫГЬЭГОП

Мыекьопэ гандбол бзылфьыгьэ командэу «Ады-фыр» суперлигэм шешлэ. 2011 — 2012-рэ илээс зэ-нэжыкьур зышырагьэжыным спортсменкэ анахь лэпэлэсэхэр зэрэхэжыкьыгьэхэм, тренер шъхьалэу Александр Реввэ илэнатлэ зэрэжыкьыгьэхэм афэшл гандболыр зыкласэхэр «Адыфым» инеушрэ мафэ кьырыклоштым егьэжыкьых. Мыекьуапэ икомандэ шешлэхэрэм ацлэ кьетлонэу кьытэлэлэх.

«Адыфым» «Ростов-Доньм» тикьалэ зышылоклэм ешлэгьум хэлэжыагьэхэмрэ кьэлапчьэм Ігуаор пчягьэу зэрэдадзагьэм-рэ шьуашытэгьэгьуазэ.

Кьэлэпчьэлутхэр: **Кожубеко-ва, Изюмская, ешлэклэхэр: Афанасьева — 1, Мартынен-ко, Куцевалова — 3, Ерем-ченко — 2, Суханова — 1, Шарафан — 1, Гусакова — 2, Андреева, Васильева — 1,**

Дэрбэ, Коцарева, Дьякова, Аникина — 3, Исаченко — 2.

«Ростов-Доньм» шешлэх Инна Суслинар, Эмилия Турей — ахэр дунаим ичемпионкэх. Анна Сень, Мария Гарбуз, нэмыкхэри Уры-сыем ихэшыпыкыгьэ командэ хэтых. «Адыфым» бэмышлэу

хэклэжыкьыгьэ Мария Гарбуз. Ро-стов-на-Дону ыкли Мыекьуапэ якомандэхэр тикьалэ зышызэ-дешлэхэм кьэлапчьэм Ігуаор анахьыбэрэ дэзыдзагьэр М. Гар-буз — 7.

«Адыфым» тренер шъхьалэ илэгьоп. Тикомандэ пащэ фэхьу-щтыр тшлэрэп. А. Скоробогато-выр тренер шъхьалэу кьырагьэ-благьэ ашлоигьу, ау зээгьы-ныгьэ зэдашыгьэгоп. Мэфи 7 — 8 зытешлэклэ Иофым рыкьуагьэм нахь гьэунэфыгьэу тытегушылэн тлэжыкышт.

«Адыфым» изичэзыу ешлэгьу Юныггом и 27-м Волгоград шы-клошт.

Нэклубгьор

зыгьэхьазырыгьэр ЕМТЫЛЬ Нурбий.

Нэм

ыльэгьурэр...

Нэм ыльэгьурэр гум шъхьа-пэ зэрэфэхьурэм уигьэгьушхэзэ, музеир нахьышлоу зэбгьашлэ пшлоигьо охьу. Теуцожь Цыгьо зычлэсыштыгьэ унэм итеплээ кьагьэнэжыи, гьэшлэгьонэу зэрашлыгьэм тарихьым ухэшэ. Ашугыр зышыпсэуштыгьэ унэм кьыклэщыштыгьа? Кьымафэм фабэу шытыштыгьа? Упчлэхэр лыбгьэжыкьуатэхэ зыхьуклэ джэ-

Футбол.

Адыгэ Республикэм и Кубок

Финалныкьом хэхьагьэхэр

Адыгэ Республикэм футболымклэ и Кубок икьыдэхын фэгьэ-хьыгьэ зэнэжыкьур клэухым фэкло. Фи-налныкьом хэфагьэ-хэр, кьэкклошт тхьама-фэм зэдешлэштых.

Пэшлорыгьэшэ ешлэгьухэр Улапэрэ Инэмрэ ащызэха-шагьэх.

«Улап» — «Еджэркуай» — 4:3, «Инэм» — «Кош-хьабл» — 2:1.

Финалныкьом шьызэдешлэ-штыгьэр:

«Блащэпсын» — «Ады-гэжыал», «Инэм» — «Улап». Зэлэжыкьухэр кьэкклошт тхьамафэм ялэштых, уахьтэр агьэнэфагьэгоп.

Зэхэзышагьэхэр:
Адыгэ Республикэм и Кьэралыгьо Совет — Хасэр, иминистрэхэм я Кабинет

Кьыдзыгьэжыкьур:
Адыгэ Республикэм лэапкэ Иофхэмклэ, Іэкьыб кьэралхэм ащыпсэурэ тилэп-кьэгьухэм адырлэ зэпхыныгьэхэмклэ ыкли кьэбар жьу-гьэм иамалхэмклэ и Комитет
Адресыр: ур.Кре-стьянскэр, 236

Редактор шъхьалэр

ДЭРБЭ ТИМУР

Редактор шъхьалэм иапэрэ гуадзэр АУЛБЭ Русьлан

Редактор шъхьалэм игуадзэр — пшэдэжыкьы зыхьырэ секретары ХЪУРМЭ Хьусен

Пшэдэжыкьы зыхьырэ секретары НЭПШЭКЪУЙ Заур

Редакциер зылэшылэр:
385000,
кь. Мыекьуапэ,
ур. Первомайскэр, 197.

Телефонхэр:
приемнэр:
52-16-79,
редактор шъхьалэм иапэрэ гуадзэр:
52-49-44,

редактор гуадзэр-пшэдэжыкьы зы-хьырэ секретары:
52-16-77.

E-mail:
adygvoice@mail.ru

Зышаушыхьаты-гьэр:

Урысые Федерацием хэутын Иофхэмклэ, телерадиокьэтын-хэмклэ ыкли зэлэ-Іэсыклэ амалхэмклэ и Министерствэ и Темыр-Кавказ чыплэ гьэлоры-шлэп, зэраушыха-тыгьэ номерыр **ПИ №10-3892**

Зышыхауштырэр
ОАО-у
«Полиграф-ІОГ»,
385000,
кь. Мыекьуапэ,
ур. Пионерскэр,
268

Пчягьэр 5374

Индексхэр 52161

52162

Зак. 2261

Хэутыным узшыкьлэштхэнэу шыгь уахьтэр
Сыхьатыр 18.00
Зышыкьлэштхэгьэхэ уахьтэр
Сыхьатыр 18.00